



# medisana®

GB Shiatsu Massage Seat Cover MC 815

TW 輕量四合一溫感按摩椅墊 MC 815



CE





medisana®

---





**Instruction Manual**

1 Safety Information..... 6

2 Useful Information..... 10

3 Operating..... 12

4 Miscellaneous..... 15

5 Warranty..... 17

**說明書**

1 安全資訊 ..... 20

2 實用資訊 ..... 23

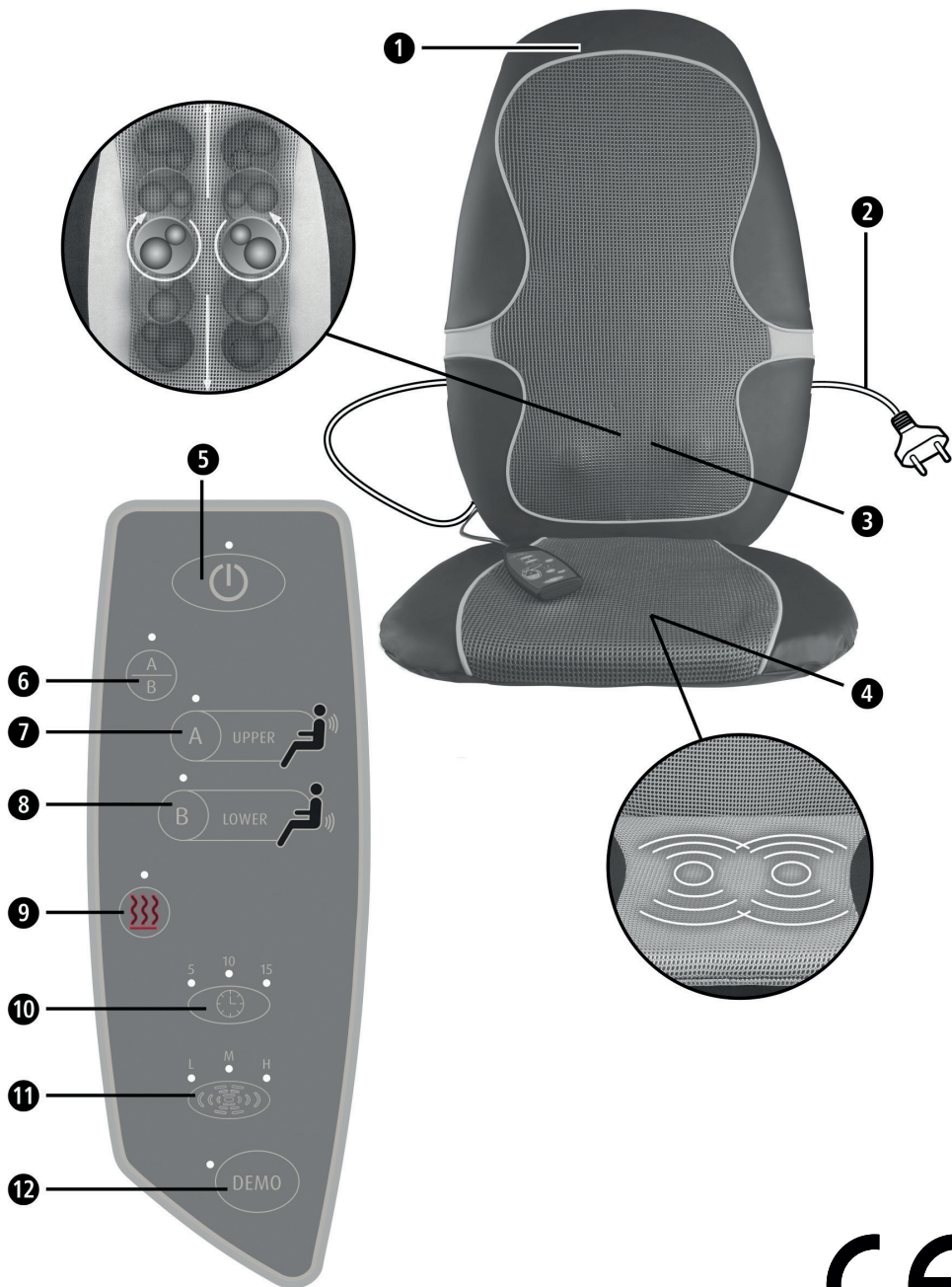
3 操作 ..... 24

4 其他 ..... 26

5 保固 ..... 27



medisana®



CE



- GB**
- ① Massage seat cover
  - ② Power cable
  - ③ 4 rotating massage heads
  - ④ 2 vibrating massage motors in the upper thigh area
  - ⑤ On/Off button
  - ⑥ Button/LED for “Full Back” massage
  - ⑦ Button/LED for “Upper Back” massage
  - ⑧ Button/LED for “Lower Back” massage
  - ⑨ Button/LED for heat
  - ⑩ Button/3 LEDs for automatic switch off after 5/10/15 minutes
  - ⑪ Button/3 LEDs for vibration massage
  - ⑫ Demo button with LED (performs all massage functions)



## **IMPORTANT INFORMATION! RETAIN FOR FUTURE USE!**

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use.

Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.

### *Explanation of symbols*



This instruction manual belongs to this device. It contains important information about starting up and operation. Read the instruction manual thoroughly. Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.



### **WARNING**

These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.



### **CAUTION**

These notes must be observed to prevent any damage to the device.



### **NOTE**

These notes give you useful additional information on the installation and operation.



Protection category II



LOT number



Manufacturer

***about the power supply***

- For damaged power cable, it must be changed/replaced by manufacturer, their service center or qualified person to avoid danger.
- Before connecting the device to your power supply, please ensure that the supply voltage stated on the rating plate is compatible with your mains supply.
- Only connect the mains plug to the wall socket when the device is switched off.
- Do not operate this unit near high frequency electromagnetic sources.
- Keep the power cord and the device itself away from heat, hot surfaces, damp and liquids. Avoid touching the plug or power switch with wet or even damp hands, or when you are standing in water.
- Parts that conduct electricity on the device must not come into contact with liquid.
- If the device falls into water, do not try to pick it up. Instead pull the plug out immediately.
- Always make sure that the plug is easily accessible when the device is connected.
- Disconnect the plug from the socket immediately after using the device.
- Never pull on the power cord to disconnect the appliance from the mains. Always pull out the mains plug!
- Do not carry, pull or rotate the device by its power cord.
- Ensure that the cable will not cause tripping. The cable must not be kinked, trapped or twisted.

***specific groups of people***

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- The surface of the appliance is hot. People who are insensitive to heat must be careful when using the appliance.
- Do not use this unit to supplement or replace medical treatment. Chronic complaints and symptoms may be made worse.
- You should refrain from using the Shiatsu Massage Seat Cover **MC 815**, or should consult your doctor before using it, if
  - you are pregnant,
  - you have a cardiac pacemaker, artificial joints or electronic implants,
  - you suffer from one or more of the following illnesses and complaints: Circulation disorders, varicose veins, open wounds, bruises, broken skin, inflammation of the veins.
- If you experience any pain or discomfort during the massage, stop immediately and consult your doctor.



GB

## 1 Safety Information

medisana®



The device is only intended for household use and must not be used for commercial or medical purposes. If you have health concerns, consult your doctor before using the Shiatsu Massage Seat Cover.



The massage seat cover must only be used in enclosed spaces!



Do not use the massage seat cover in damp rooms (e.g. when bathing or showering).



Do not wash!



Do not dry clean!





### ***before using the unit***

- Always carefully inspect the cable, the control unit and the massage cushion for damage before use. Do not attempt to use a defective unit.
- Do not use the unit if there are visible signs of damage on the unit or the cable components, the unit does not work properly or the seat or the control unit have been dropped or become damp. In order to prevent hazards, always send the unit in to the service centre.

### ***operating the unit***

- The massage seat cover must only be used for its intended purpose as described in the instruction manual.
- Using the seat cover for any other purpose invalidates the warranty.
- Never leave the unit unattended if it is connected to the power supply.
- Do not allow the massage seat cover to come into contact with pointed or sharp objects.
- Never put the unit down next to an electric stove or other sources of heat.
- Do not stand on the unit.
- Operate the device in an upright position only, never place it flat on the floor.
- If you feel unwell or experience pain when using the unit, stop the treatment immediately.

### ***maintenance and cleaning***

- The unit is maintenance free.
- Do not attempt to repair the unit yourself in the event of any defects. Not only does this render the warranty null and void but you can also run the risk of serious hazards (fire, electric shock, injury). Only have repairs carried out by authorised service points.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



GB

## 2 Useful Information

medisana®

### Thank you very much

Thank you for your confidence in us and congratulations!

You have acquired a **medisana** quality product with this **Shiatsu Massage Seat Cover MC 815**. This unit is designed for massaging the back and upper thigh areas.

We recommend that you carefully read the following information on use and care of the product so that you experience its benefits and enjoy using your **medisana Shiatsu Massage Seat Cover MC 815** for many years.

### 2.1 Items supplied and packaging

Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use the appliance and contact your supplier or your service centre.

The following parts are included:

- 1 **medisana Shiatsu Massage Seat Cover MC 815** with control unit
- 1 Instruction manual



The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required. If you notice any transport damage during unpacking, please contact your supplier without delay.



#### WARNING

Please ensure that the polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!





### 2.2 What is Shiatsu massage?

Shiatsu is a form of finger pressure massage and one of the most important massaging techniques along with manual lymphatic drainage and reflexology.

This form of physical therapy was developed in Japan but stems from traditional Chinese massage. Gentle stroking and beneficial pressure application techniques are used to awaken life forces and encourage them to flow through the body.

The object of the massage is not just to ease tension, but also to optimise the flow of life force and harmonise body and soul.

### 2.3 How does the medisana Shiatsu massage seat cover work?

In the **medisana Shiatsu Massage Seat Cover MC 815** you have a modern device for genuine Shiatsu style back massages.

The **medisana Shiatsu Massage Seat Cover MC 815** has four rotating massage heads for Shiatsu massage of the three zones “Upper Back”, “Lower Back” and “Full Back”. The device is equipped with an additional 3-level vibration function and a red light heat function in the massage heads. The unique combination of intensive shiatsu and vibration massage with heat makes the massage seat cover an effective and relaxing treatment.

Their settings can be comfortably adjusted by means of the easy-to-handle control unit.



## 3 Operating

### 3.1 Usage

The use of the Shiatsu Massage Seat Cover will improve your well-being after a stressful day. The massage effect is particularly useful for tense muscles and tired tissue. The unit provides pleasant relaxation for overcoming everyday stress.

### 3.2 Operation

#### Start-up

- Place the massage seat cover on a high chair or armchair and attach it to this by means of the fasteners on the back.
- Insert plug into the mains socket. Ensure that the power supply is easily accessible.
- Take a seat on the Shiatsu Massage Seat Cover and familiarise yourself with the functions.

#### Operating the unit

The **MC 815 Shiatsu Massage Seat Cover** has three functions for an effective massage: Shiatsu massage, vibration massage and heat. The heat function can only be used together with the shiatsu massage, during which the vibration massage can also be activated. Do not use the unit for more than 15 minutes at a time. Depending on the timer adjustment, the unit will switch off automatically after max. approx. 15 minutes. Always allow the unit to cool down fully before you use it again.

### 3.2 *Use the buttons on control pad to operate the massage seat cover:*

#### Operation

- Switch on the device by pressing On/Off button **5**. The power LED illuminates.
- When the “Upper Back” massage button **7** is pressed, the LED next to the button illuminates and the Shiatsu massage heads **3** move from the “Park” position at the base of the backrest, up to the shoulder area, massaging the back in a circular motion whilst doing so. Once the uppermost position has been reached, the direction of rotation of the massaging heads is reversed. The heads then travel down to the centre of the back. Once the heads reach this point, the direction of rotation is reversed again and then travel up the back again. If you press button **7** during the massage, this function is switched off and the massage heads remain stationary in their current position.
- If you press the “Lower Back” massage button **8**, the LED next to the button illuminates. The Shiatsu massage heads **3** travel up and down the lower half of the back in a circular motion. The reversal of the direction of rotation takes place when the respective end positions are reached. Pressing button **8** during the massage, switches off this function and the massage heads remain stationary in their current position.
- If you press the “Full Back” massage button **6** the function procedure is similar to pressing buttons **7** and **8**, except that it is for the entire back.
- You can enhance the shiatsu massage at any time with a vibration massage for your thighs by pressing the vibration massage button **11**.
- The vibration massage in the upper thigh area can also be operated separately by pressing vibration massage button **11**. Level indicator LED “L” above the button lights up and both vibration massage motors are switched on. They begin with a gentle massage. Press button again and the vibration level increases (medium intensity massage LED “M”). Press button a third time and the maximum vibration level (highest intensity massage, LED “H”) is switched on. After button is pressed a fourth time, the vibration massage is switched off and LED “H” above the button goes out.
- The heat function can be activated at any time with the shiatsu massage, during which the vibration massage can also be activated. Press the heat button **9** to activate the function; the LED lights up. The heat is radiated through the massage heads **3**. Press the button **9** again to de-activate the heat function; the LED goes out.



### 3.2 Operation

- Press the Demo button **12**, the device starts automatically with introduction of different back setting with different functions. The LEDs show the current massage regions and functions. The device will stop once all functions worked.
- Press the button **10** to adjust the automatic switch off timer (5, 10 or 15 minutes).
- *To switch off the device:* Press the On/Off button **5**. The power LED begins to flash and the massage heads travel back down to the “Park” position. When this position is reached, the LED extinguishes. If you press the On/Off button **5** when one of the massage functions is switched on, the vibration motors just stop immediately. First the massage heads travel downwards to the “Park” position. The power LED flashes meanwhile and then extinguishes.
- After each use, switch the device off using the On/Off switch **5** and remove the plug from the mains socket.



## 4 Miscellaneous

### 4.1 Cleaning and main- tenance

- Before cleaning the device, make sure that it is turned off and the mains plug is removed from the socket. Allow the unit to cool down.
- Only clean the Shiatsu Massage Seat Cover with a soft cloth slightly dampened with a mild detergent (e.g. soap suds). Under no circumstances should you use aggressive detergents, strong brushes, solvents or alcohol.
- When cleaning, never immerse the unit in water and make sure that no water gets into the unit.
- Wait until the device is completely dry before using it again.
- Undo any kinks in the cable.
- You should ideally store the device in its original packaging and keep it in a clean, dry place.

### 4.2 Disposal

This product must not be disposed of together with domestic waste.

All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.

Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.





**GB**

## **4 Miscellaneous**

**medisana**<sup>®</sup>

### **4.3 Technical Specifications**

Name and model	: <b>medisana Shiatsu Massage Seat Cover MC 815</b>
Voltage supply	: 110V 60Hz
Power consumption	: approx. 24 W
Automatic switch off	: after approx. 5 / 10 / 15 minutes
Operating conditions	: only use in dry rooms
Storage conditions	: in a cool, dry place Storage temperature 0 °C - max. 40 °C
Dimensions	: approx. 105 x 45 x 9 cm
Weight	: approx. 3.4 kg
Article No.	: 48897
EAN Code	: 40 15588 48897 9

**In accordance with our policy of continual product improvement,  
we reserve the right to make technical and optical changes without notice.**





## 5 Warranty and repair terms

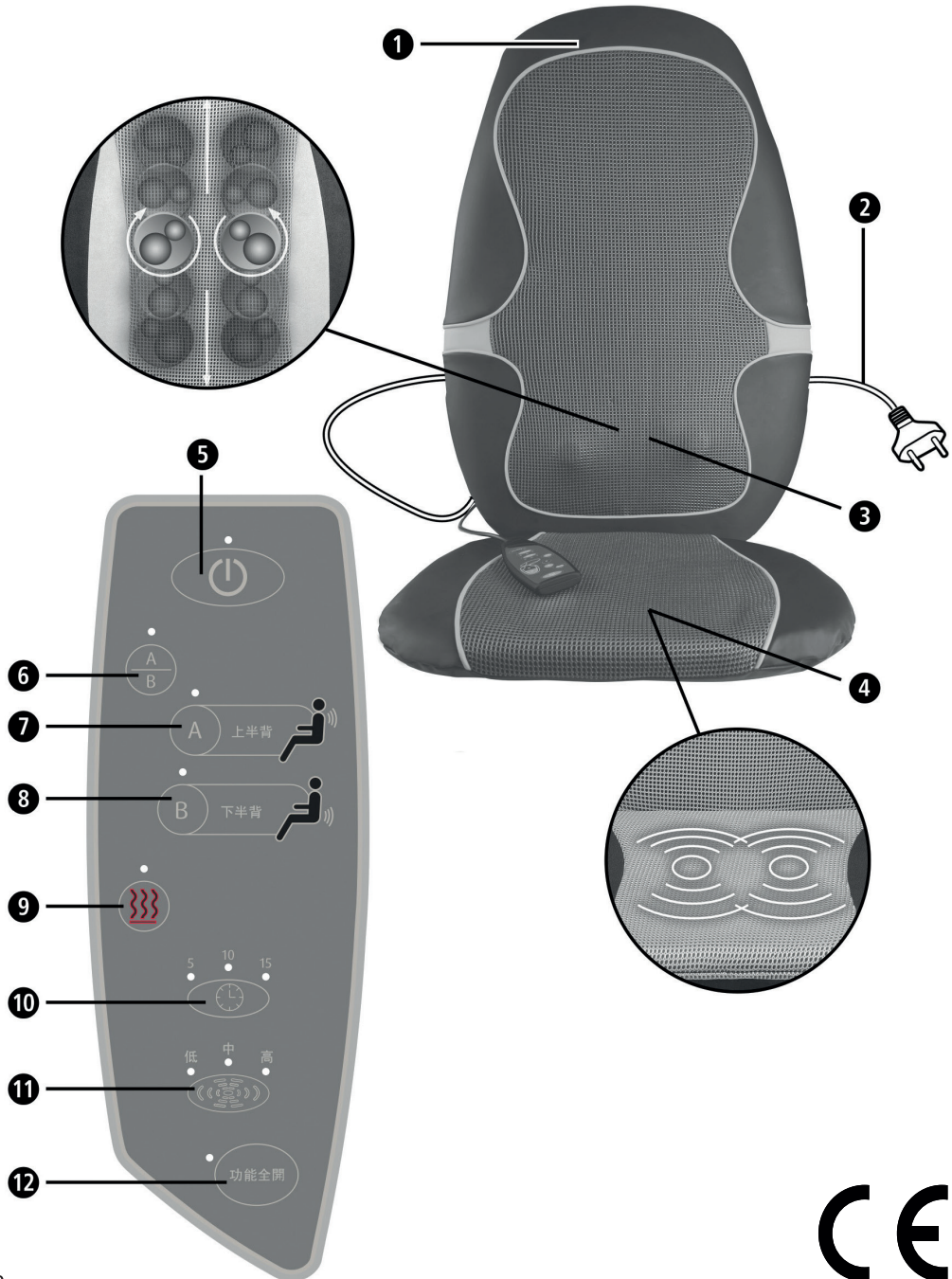
Please contact your supplier or the service centre in case of a claim under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is.

The following warranty terms apply:

1. The warranty period for medisana products is one year from date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
2. Defects in material or workmanship will be corrected free of charge within the warranty period.
3. Repairs under warranty do not extend the warranty period either for the unit or for the replacement parts.
4. The following is excluded under the warranty:
  - a. All damage which has arisen due to improper treatment, e.g. non-observance of the user instructions.
  - b. All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
  - c. Damage which has arisen during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
  - d. Accessories which are subject to normal wear and tear.
5. Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.



medisana®





medisana®

**TW**

- ❶ 按摩椅墊
- ❷ 電源線
- ❸ 4 個旋轉按摩頭
- ❹ 大腿上部區域有 2 個震動按摩馬達
- ❺ ON/OFF (開 / 關) 按鈕
- ❻ 「全背」按摩按鈕 / LED 指示燈
- ❼ 「上背」按摩按鈕 / LED 指示燈
- ❽ 「下背」按摩按鈕 / LED 指示燈
- ❾ 紅光溫熱功能按鈕 / LED 指示燈
- ❿ 5/10/15 分鐘後自動關閉的按鈕 / 3 個 LED 指示燈
- ⓫ 震動按摩按鈕 / 3 個 LED 指示燈
- ⓬ 預設模式按鈕的 LED 指示燈 (執行所有按摩功能)



## 重要資訊！ 保留以備將來使用！

使用本儀器之前請仔細閱讀本說明書，尤其是安全說明，並保留說明書以備將來使用。

如果您要將本儀器轉交給其他人，務必同時移交本說明書。

### 符號說明



本說明書需隨附於本儀器。

其中包含有關啟動和操作的重要資訊。請仔細閱讀說明書。不遵守說明書的指示可能導致嚴重的人身傷害或儀器損壞。



### 警告

必須遵守這些警告說明以免使用者受傷。



### 小心

必須遵守這些說明，以免儀器損壞。



### 附註

這些說明提供關於安裝或操作的實用附加資訊。



防護等級 II



批號



製造商



### 關於電源

- 若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 將本儀器連接電源之前，請確保銘牌上註明的電源電壓與您的主電源相容。
- 僅在關閉儀器時才可以將電源插頭插到牆上的插座。
- 請勿在高頻電磁源附近操作本儀器。
- 確保電源線與儀器本身遠離熱源、熱表面、潮濕和液體。避免用濕手(甚至是微潮的手)或站在水中時接觸插頭或電源開關。
- 儀器上的導電部件不得與液體接觸。
- 如果儀器不慎掉入水中，請勿嘗試將其撿起。而是立即拔下插頭。
- 始終確保儀器隨時可以輕鬆連接到插頭。
- 儀器使用後，立即從插座上拔下插頭。
- 請勿以拉動電源線的方式中斷儀器與電源連接。務必拔掉電源插頭！
- 請勿以拉動電源線的方式搬運、拉動或旋轉儀器。
- 確保電源線不會導致不慎絆倒。電源線不得打結、纏繞或扭轉。

### 特定對象

- 8 歲及以上的兒童以及身體、感官或精神能力受限或缺乏經驗和知識的人群可在有人監督或已為其說明有關安全使用本儀器的資訊並瞭解相關危險的情況下使用本儀器。
- 不得把本儀器當成孩童的玩具。
- 儀器表面很熱。對熱不敏感的人士在使用本儀器時務必小心。
- 請勿使用本儀器補充或替代醫療。可能導致慢性疾病和症狀加劇。
- 如果出現以下情況，請避免使用輕量四合一溫感按摩椅墊 **MC 815**，或在使用前諮詢您的醫師
  - 您已懷孕，
  - 您安裝心率調整器、人工關節或電子植入物，
  - 您罹患以下一種或多種疾病及不適：循環障礙，靜脈曲張，開放性傷口、瘀傷、皮膚破損、靜脈炎。
- 如果您在按摩過程中感到任何疼痛或不適，請立即停止使用並諮詢醫師。



本儀器僅供家庭使用，不得用於商業或醫療目的。如果您有健康問題，請在使用輕量四合一溫感按摩椅墊之前諮詢您的醫師。



按摩椅墊僅可在封閉空間內使用！



請勿在潮濕的房間內使用按摩椅墊(例如洗澡或淋浴時)。



請勿清洗！



請勿乾洗！

#### 使用本儀器之前

- 使用前務必仔細檢查電源線、遙控器和按摩墊是否損壞。請勿試圖使用缺損的儀器。
- 如果儀器或電源線組件有明顯損壞跡象、儀器無法正常運作、座椅或遙控器掉落或受潮，請勿使用該儀器。為防止發生危險，請務必將儀器送至服務中心。

#### 操作儀器

- 本按摩椅墊僅能用於說明書中所述的預期用途。
- 將椅墊用於任何其他用途將導致保固失效。
- 如果儀器已連接電源，請勿讓儀器無人看管。
- 按摩椅墊請勿接觸尖銳物品。
- 請勿在電爐或其他熱源附近放置儀器。
- 請勿站在儀器上。
- 僅在直立位置操作儀器，切勿將其平放在地面上。
- 如果您在使用本儀器時感到不適或感到疼痛，請立即停止使用。

#### 保養和清潔

- 本儀器免保養。
- 若發生故障，請勿嘗試自行維修本儀器。自行維修不僅會造成保固無效，還可能面臨嚴重危險(火災、電擊、受傷)。僅能由授權服務站進行維修。
- 請勿讓兒童在無人監督的情況下進行清潔和使用者維護。

### 預期用途

本儀器用於按摩特定的身體部位，以達到放鬆和舒適的目的，不適用於醫療用途，也不適用於診所、按摩業者、保健工作室等場所。本按摩器並非醫療器材，不適用於治療疼痛。如有疑問或不確定之處，請在使用之前諮詢您的醫師。

### 2.1 隨附物品 及包裝

請先檢查儀器是否完整以及是否有任何形式的損壞。如有疑問，請勿使用本儀器並聯絡您的供應商或服務中心。

本儀器包括：

- 1 個配備遙控器的 medisana 輕量四合一溫感按摩椅墊 MC 815
- 1 份說明書



包裝可以重複使用或回收。請妥善處置任何不需要的包裝材料。如果您在打開包裝的過程中發現任何運輸損壞，請立即聯絡您的供應商。



#### 警告

請確保將聚乙烯包裝放在兒童無法接觸的地方！窒息風險！

### 2.2 什麼是指壓 按摩？

指壓是手指按摩的一種形式，與徒手淋巴引流法及腳底按摩(反射療法)一樣，是最重要的按摩技術之一。

這種形式的物理療法源自日本，但根源來自中國傳統按摩。輕柔的撫摸和適度的壓力技巧可喚醒生命能量，並讓其流經全身。

按摩目的不僅是緩解壓力，還可以優化生命能量的流動，調和身心。

### 2.3 medisana 指壓按摩 椅墊如何 運作？

medisana 輕量四合一溫感按摩椅墊 MC 815，給您仿真人手指壓式的背部按摩體驗的現代設備。

medisana 輕量四合一溫感按摩椅墊 MC 815 配備 4 個旋轉按摩頭，用於上背、下背和全背三個區域的指壓按摩，按摩頭同時帶有 3 級震動和紅光溫熱功能。密集指壓和震動按摩與熱量的獨特結合，使按摩椅墊成為一種有效放鬆的設備。

按摩椅墊的每項功能設定，都可通過易於操作的遙控器輕鬆調整。



## 3 操作

### 3.1 用法

緊張的一天後，使用輕量四合一溫感按摩椅墊釋放您的壓力，帶給您愉快的放鬆體驗。

### 3.2 操作

#### 啟動

- 將按摩椅墊放在高腳椅或扶手椅上，透過背面的鬆緊帶將其固定到椅子上。
- 將插頭插入電源插座。確保易於連接電源。
- 坐在溫感按摩椅墊上，熟悉其功能。

#### 操作儀器

**MC 815 輕量四合一溫感按摩椅墊**具有三個有效按摩功能：指壓按摩、震動按摩及溫熱。溫熱功能只能與指壓按摩配合使用，與此同時，也可啟用震動按摩。單次使用本儀器的時間不要超過 15 分鐘。本儀器將在最多約 15 分鐘後自動關閉，具體取決於定時器的調節。再次使用之前，請始終確保儀器完全冷卻。

使用控制板上的按鈕操作按摩椅墊：

- 按 ON/OFF(開 / 關)按鈕 **5** 啟動儀器。電源 LED 指示燈亮起。
- 按下「上背」按摩按鈕 **7** 時，按鈕旁邊的 LED 指示燈亮起，指壓按摩頭 **3** 從靠背底部的「停止」位置向上移動到肩頸區域，同時以打圈的方式按摩背部。到達最高位置後，按摩頭的旋轉方向即刻反轉。按摩頭向下移動到背部中心。按摩頭到達這一點後，旋轉方向再次反轉，然後再次向上移動。如果在按摩過程中按下按鈕 **7**，此功能將關閉，按摩頭靜止在當前位置。
- 如果您按下「下背」按摩按鈕 **8**，按鈕旁邊的 LED 指示燈亮起。指壓按摩頭 **3** 以圓周運動在下背部上下移動。當到達相應的終端位置時，旋轉方向即反轉。如果在按摩過程中按下按鈕 **8**，此功能將關閉，按摩頭靜止在當前位置。



### 3.2 操作

- 如果您按下「全背」按摩按鈕 ⑥，其功能過程與按下按鈕 ⑦ 和 ⑧ 類似，區別是按摩整個背部。
- 您可以隨時按下震動按摩按鈕 ⑪ 對臀部及大腿上部進行震動按摩，以此增強指壓按摩。
- 也可以按下震動按摩按鈕 ⑪ 單獨啟動臀部及大腿上部的震動按摩。按鈕上方的電平指示燈「L」亮起，兩個震動按摩馬達均開啟。最開始是輕柔的按摩。再次按下按鈕，震動級別增加(中等強度按摩 LED 指示燈「M」)。第三次按下按鈕，最大震動級別(最高強度按摩，LED 指示燈「H」)開啟。第四次按下按鈕後，震動按摩關閉，按鈕上方的 LED 指示燈「H」熄滅。
- 指壓按摩期間可以隨時啟用溫熱功能，也可以啟用震動按摩。按下溫熱按鈕 ⑨ 啟用此功能；LED 指示燈亮起。透過按摩頭 ③ 散熱。再次按下按鈕 ⑨ 停用加熱功能；LED 指示燈熄滅。
- 按下預設模式按鈕 ⑫，儀器將自動啟動，並開始不同功能的不同背部設定 LED 指示燈顯示當前的按摩區域和功能。一旦所有功能正常，儀器將停止。
- 按下按鈕 ⑩ 調整自動關機定時器(5、10 或 15 分鐘)。
- 若要關閉儀器：按 ON/OFF(開 / 關)按鈕 ⑤。電源 LED 指示燈開始閃爍，按摩頭向下移動到「停止」位置。到達該位置時，LED 指示燈熄滅。如果您在開啟其中一項按摩功能時按下 ON/OFF(開 / 關)按鈕 ⑤，震動馬達會立即停止。首先，按摩頭向下移動到「停止」位置。電源 LED 指示燈同時閃爍，然後熄滅。
- 每次使用後，使用 ON/OFF(開 / 關)開關 ⑤ 關閉儀器並從電源插座上拔下插頭。



設備名稱 Equipment name : medisana 輕量四合一溫感按摩椅墊		型號(型式) Type designation (Type) : MC 815				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線組	—	○	○	○	○	○
電路板組件	—	○	○	○	○	○
內部配線組	○	○	○	○	○	○
加熱元件	○	○	○	○	○	○
馬達組件	○	○	○	○	○	○
塑料外殼	○	○	○	○	○	○
金屬組件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。  
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## 4 其他

### 4.1 清潔及 保養

- 在清潔儀器之前，請確保儀器已關閉且從插座上拔下電源插頭。等待儀器完全冷卻。
- 只能使用沾有溫和清潔劑(例如肥皂水)的軟布清潔溫感按摩椅墊。在任何情況下，都不得使用腐蝕性清潔劑、強力刷子、溶劑或酒精。
- 清潔時，切勿將儀器浸入水中，確保水不會進入儀器。
- 等待儀器完全乾燥後再使用。
- 解開電線的所有扭結。
- 最好將儀器存放在原始包裝中，並將其置於乾淨、乾燥處。

### 4.2 廢棄處理



本產品不得隨家庭垃圾一起廢棄。

所有使用者都有義務將所有電氣或電子設備(無論其是否內含有毒物質)送至政府或商業廢棄物收集站，以便以環保方式進行處置。

請諮詢您當地的政府機關或經銷商瞭解有關廢棄處置的資訊。



<b>4.3</b>	名稱和型號	: medisana 輕量四合一溫感按摩椅墊 MC 815
<b>技術規格</b>	供電電壓	: 110V 60Hz
	電量消耗	: 約 24 W
	自動關閉	: 約 5/10/15 分鐘後
	操作條件	: 僅在乾燥房間內使用
	存放條件	: 置於陰涼乾燥處 貯存溫度 0°C – 40°C
	尺寸	: 約 105 x 45 x 9 cm
	重量	: 約 3.4 kg
	產品編號	: 48897
	EAN 編號	: 40 15588 48897 9

根據我們的持續改善產品的政策，  
本公司保留進行技術和外觀變更的權利，恕不另行通知。

## 5 保固和維修條款

如需在保固範圍內提出保固申請，請聯絡您的經銷商或服務中心。如果本儀器需要退貨，請附上您的收據並說明具體缺損處。

本產品適用於以下保固條款：

1. medisana 產品的保固期自購買日起 1 年。若要提出保固申請，必須以銷售收據或發票證明購買日期。
2. 如有材料或工藝缺陷，保固期內將予以免費排除。
3. 保固期內的維修不使儀器或所更換零件的保固期延長。
4. 以下情況不屬於保固範圍：
  - a. 由於處理不當而引起的一切損壞，例如：不遵守使用者說明書。
  - b. 由於顧客或未經授權的第三方自行修理或擅改而造成的一切損壞。
  - c. 將儀器從製造商處運送至顧客處或運送至服務中心的過程中造成的損壞。
  - d. 正常耗損的配件。
5. 即使已接受儀器的損壞可提出保固申請，該損壞導致的直接或間接後果損失本公司概不負責。



# medisana®

Unit E&F, 31/F, YHC Tower, 1 Sheung Yuet Road  
Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

品名：medisana 輕量四合一溫感按摩椅墊  
型號：MC 815  
中國製造

總代理：恆隆行貿易股份有限公司  
地址：114679臺北市內湖區洲子街88號7樓之1  
客服專線：0800-251209

48897\_MC 815\_manual\_GB\_TW\_202307\_L3